



Inhaltsverzeichnis

Vorbericht	1 – 2
Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen	3 – 6
Übersicht Voranschlag	7
Zusammenzug Laufende Rechnung	8
Artengliederung Laufende Rechnung	9 – 11
Details Laufende Rechnung	12 – 27
Details Investitionsrechnung	28 – 30

Vorbericht

Ergebnis

Der Voranschlag 2013 rechnet mit einer gleichbleibenden Steueranlage von 1.59 Einheiten mit CHF 15'623'600.00 Aufwand, CHF 14'480'970.00 Ertrag und schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'142'630.00 ab.

Steueranlage

- Der Voranschlag basiert auf einer Steueranlage von 1.59 Einheiten.
- Die Liegenschaftsteuer beträgt 1 ‰ der amtlichen Werte.
- Die Wehrdienstersatzabgaben betragen 3 % der Staatssteuer (max. CHF 400.00).

Laufende Rechnung

Ergebnis der Laufenden Rechnung	CHF	-1'142'630.00
Budgetierte Abschreibungen	CHF	815'000.00
Ergebnis vor Abschreibungen	CHF	-327'630.00

Finanzkennziffern

	JR	JR	JR	VA	VA	ø
Kennziffer (in %)	2009	2010	2011	2012	2013	5 Jahre
Selbstfinanzierungsgrad	24.49	178.33	135.70	23.28	18.13	48.66
Selbstfinanzierungsanteil	5.91	16.79	13.75	9.22	2.43	9.46
Zinsbelastungsanteil	0.97	0.87	0.90	0.40	0.48	0.71
Kapitaldienstanteil	12.39	11.99	12.75	11.54	10.80	11.86
Investitionsanteil	21.20	13.32	12.46	32.37	17.78	20.40

(JR: Jahresrechnung, VA: Voranschlag)

Selbstfinanzierungsgrad 18.13 %

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert unter 60 % wird als ungenügend eingestuft. Nur gerade 18 % der geplanten Investitionen könnten aus selbst erarbeiteten Mitteln finanziert werden. Dies zeigt, wie klein der Spielraum nach den jährlichen Ausgaben der Laufenden Rechnung geworden ist.

Selbstfinanzierungsanteil 2.43 %

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert unter 10 % wird als ungenügend bewertet.

Zinsbelastungsanteil 0.48 %

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 und 1 % gilt als tiefe Belastung.

Kapitaldienstanteil 10.80 %

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienst weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 4 und 12 % gilt als mittlere Belastung.

Investitionsanteil 17.78 %

Der Investitionsanteil zeigt auf, welcher Anteil der bereinigten Ausgaben für Investitionen eingesetzt werden konnte. Ein Wert zwischen 10 und 20 % wird als mittlere Investitionstätigkeit eingestuft.

Investitionsrechnung

Der Voranschlag 2013 rechnet mit Nettoinvestitionen von 1.18 Mio. Franken zu Lasten des Steuerhaushaltes. Die Spezialfinanzierungen (Wehrdienste, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung) planen rund CHF 617'000.00 Nettoinvestitionen.

Um die geplanten Investitionen ausführen zu können, rechnet die aktuelle Planung mit der Aufnahme von weiterem Fremdkapital von rund 2 Mio. Franken. Der Bedarf hängt jedoch stark mit dem Baufortschritt der aktuellen Investitionen zusammen.

Bestandesrechnung

Eigenkapital

Per 31.12.2011 wies das Eigenkapital einen Bestand von CHF 6'469'204.04 aus. Für das Jahr 2012 ist ein Aufwandüberschuss von CHF 256'670.00 budgetiert. Der Ausfall von bedeutenden Steuererträgen wirkt sich auf die Rechnungsergebnisse aus und bringt der Gemeinde jährliche Defizite. Kurzfristig können diese über das Eigenkapital abgedeckt werden, welches Ende 2013 voraussichtlich noch rund 5 Mio. Franken betragen wird.

Fremdkapital

Die mittel- und langfristigen Schulden beliefen sich per 31.12.2011 auf 6 Mio. Franken. Dank der günstigen Zinslage konnte ein neues Darlehen von 2 Mio. Franken zu einem Zinssatz von 1.23 % aufgenommen werden.

Finanzplanung 2012 – 2016

Der Finanzplanentwurf berechnet auf den Basiszahlen der Jahresrechnung 2011 und des Voranschlags 2012. Er rechnet bis 2016 bei einer Steueranlage von 1.59 Einheiten mit jährlichen Aufwandüberschüssen der Laufenden Rechnung. Die nächsten Jahre sind sehr sorgfältig zu planen, damit rechtzeitig die nötigen Massnahmen ergriffen werden können.

Genehmigung

Anlässlich der Sitzung vom 23. Oktober 2012 hat der Gemeinderat genehmigt:

- Voranschlag 2013 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'142'630.00;
- Steueranlage von 1.59 Einheiten;
- Liegenschaftssteuer mit 1 ‰ des amtlichen Wertes;
- Wehrdienstersatzabgabe von 3 % des Staatssteuerbetrages (min. CHF 40.00 und max. CHF 400.00)

Jürg Hauswirth
Präsident Gemeinderat

Christoph Hubacher
Gemeindeschreiber

Magdalena Bärtschi
Leiterin Abteilung Finanzen

Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen

(JR: Jahresrechnung, VA: Voranschlag)

0 Allgemeine Verwaltung

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'424'975.00	1'383'980.00	1'320'311.07
Ertrag	231'700.00	242'500.00	236'501.15
Nettoaufwand	1'193'275.00	1'141'480.00	1'038'809.92

029 Allgemeine Verwaltung

Durch die Neuorganisation der Abteilung Bau fallen die Personalkosten höher aus als in den Vorjahren. Bedingt durch Programm-Updates sind in den EDV-Betriebskosten rund CHF 20'000.00 einmalige Kosten eingestellt. Die Honorare der Abteilung Finanzen wurden der durchschnittlichen Ausschöpfung in den letzten Jahren angepasst.

1 Öffentliche Sicherheit

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	513'130.00	628'180.00	602'164.78
Ertrag	444'200.00	660'700.00	558'401.60
Nettoaufwand	68'930.00	-32'520.00	43'763.18

151 Militär

Im Bereich der Militärunterkunft wird eine gleichbleibende Auslastung angestrebt.

160 Zivile Landesverteidigung

Ab dem Jahr 2012 können die jährlichen Defizite im Bereich Zivilschutz nicht mehr aus den Schutzraumersatzabgaben gedeckt werden, was die Jahresrechnung mit rund CHF 80'000.00 belasten wird.

2 Bildung

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	4'078'675.00	3'318'960.00	2'801'439.40
Ertrag	1'125'600.00	503'670.00	118'870.45
Nettoaufwand	2'953'075.00	2'815'290.00	2'682'568.95

219 Nicht Aufteilbares, Volksschule

Die Nettokosten des Schulverbandes steigen gegenüber dem Voranschlag 2012 um rund CHF 100'000.00 an. Die neue Finanzierung der Lehrerbesoldungskosten wirkt sich trotz den Schülerbeiträgen des Kantons negativ auf die Rechnung der Gemeinde Utzenstorf aus. Zusätzlich fallen im Schulverband höhere Kosten für die Neuorganisation der Schulleitung an, welche im Jahr 2013 erstmals für 12 Monate berücksichtigt sind.

3 Kultur und Freizeit

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	266'500.00	264'100.00	265'919.00
Ertrag	13'500.00	5'900.00	13'828.50
Nettoaufwand	253'000.00	258'200.00	252'090.50

321 Antennen- und Kabelanlagen

Die GA Weissenstein GmbH konnte trotz gegenteiliger Budgetierung auch im Jahr 2012 eine Dividende von CHF 8'000.00 ausrichten. Diese Dividende ist im Voranschlag 2013 ebenfalls wieder eingesetzt.

4 Gesundheit

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	22'700.00	22'500.00	8'463.40
Ertrag	10'000.00	10'000.00	5'295.40
Nettoaufwand	12'700.00	12'500.00	3'168.00

Die Kosten bewegen sich im Rahmen des Voranschlags 2012.

470 Lebensmittelkontrolle

Die Kostensteigerung gegenüber dem Rechnungsjahr 2011 liegt bei der tieferen Auslastung der Lebensmittelkontrolleure gegenüber den Budgetannahmen in den Jahren 2012 und 2013.

5 Soziale Wohlfahrt

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	3'503'800.00	3'175'910.00	3'076'319.05
Ertrag	343'900.00	297'900.00	310'120.50
Nettoaufwand	3'159'900.00	2'878'010.00	2'766'198.55

530 Gemeindebeitrag an den Kanton EL zu AHV/IV

Die Beiträge an den Kanton werden CHF 7.00 pro Einwohner höher berechnet als im Jahr 2012.

541 Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser

Durch die steigenden Ausgaben im Bereich familienergänzender Kinderbetreuung nimmt der Selbstbehalt der Gemeinde von 20 % an den Kosten ebenfalls zu.

587 Lastenausgleich

Im Bereich Sozialhilfe liegen die Prognosen des Kantons CHF 59.00 pro Einwohner höher als im Jahr 2012. Die Aufwendungen des Rechnungsjahres 2012 werden im Jahr 2013 abgerechnet. Die Entlastung der Gemeinden durch die Kantonalisierung des Kinds- und Erwachsenenschutzes wird sich erst im Jahr 2014 in der Gemeinderechnung auswirken.

6 Verkehr

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'139'300.00	1'059'560.00	1'010'696.16
Ertrag	225'220.00	224'000.00	362'699.09
Nettoaufwand	914'080.00	835'560.00	647'997.07

620 Gemeindestrassen

Der Nettoaufwand für die Gemeindestrassen steigt gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 33'000.00 an.

690 Übriger Verkehr

Der Gemeindebeitrag an den öffentlichen Verkehr steigt um CHF 40'300.00 gegenüber dem Voranschlag 2012.

7 Umwelt und Raumordnung

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	2'670'220.00	4'781'460.00	2'370'870.29
Ertrag	2'263'500.00	4'402'250.00	2'048'329.64
Nettoaufwand	406'720.00	379'210.00	322'540.65

790 Ortsplanung

Die Honorare Ortsplanung sind aufgrund der anstehenden Projekte um CHF 7'000.00 höher eingesetzt als im Vorjahr.

Spezialfinanzierung Wasserversorgung

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	458'730.00	1'512'730.00	331'461.50
Ertrag	504'700.00	1'557'500.00	381'494.60
Nettoertrag	45'970.00	44'770.00	50'033.10

Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung rechnet mit einem Gewinn aus dem jährlichen Betrieb in der Höhe von CHF 45'970.00.

Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'256'600.00	2'338'500.00	1'177'392.75
Ertrag	1'201'500.00	2'278'200.00	1'125'382.25
Nettoaufwand	55'100.00	60'300.00	52'010.50

Die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung rechnet mit einem Defizit von CHF 55'100.00, welches über die Rückstellungen der Spezialfinanzierung gedeckt werden kann.

Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	457'990.00	433'850.00	431'001.45
Ertrag	462'100.00	457'700.00	455'725.69
Nettoertrag	4'110.00	23'850.00	24'724.24

Es wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'110.00 gerechnet.

8 Volkswirtschaft

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	64'730.00	43'270.00	32'623.55
Ertrag	247'900.00	225'950.00	242'268.30
Nettoertrag	183'170.00	182'680.00	209'644.75

810 Forstverwaltung

Die Sanierung «Loon Wald» löst höhere Kosten aus. Diese können jedoch über die Spezialfinanzierung zur Bewirtschaftung der Gemeindewälder abgedeckt werden.

9 Finanzen und Steuern

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'939'570.00	1'833'000.00	1'044'890.55
Ertrag	9'575'450.00	9'681'380.00	8'641'422.50
Nettoertrag	7'635'880.00	7'848'380.00	7'596'531.95

920 Finanzausgleich

Der Gemeindeanteil an den Lastenausgleich neue Aufgaben steigt um CHF 364'600.00 oder CHF 87.00 pro Einwohner an. Diese Kostensteigerung ist hauptsächlich auf die Kantonalisierung des Kinds- und Erwachsenenschutzes ab 1. Januar 2013 zurückzuführen.

940 Zinswesen

Die Zinsen für Fremdkapital sind weiter historisch tief. Die langfristigen Darlehen konnten alle zu sehr tiefen Zinskonditionen aufgenommen werden. Die Praxis der internen Verzinsung von Geldern der Spezialfinanzierungen und Sonderrechnungen soll neu geregelt werden. Im Voranschlag 2013 ist mit einem Zinssatz von 0.57 % gerechnet.

990 Abschreibungen

Berücksichtigt sind harmonisierte Abschreibungen von 10 % auf den Buchwerten inklusive den geplanten Investitionen.

Steuern Natürliche Personen

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Einkommen	6'440'000.00	6'440'000.00	6'460'694.60
Vermögen	580'000.00	613'000.00	536'285.35
Quellensteuern	150'000.00	143'600.00	149'271.35
Rückstellungen	0	64'000.00	-66'970.00
Steuerteilungen	20'000.00	20'000.00	35'457.25

Steuern Juristische Personen

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Gewinn	295'000.00	295'000.00	-258'133.60
Kapital	60'000.00	75'000.00	20'589.30
Steuerteilungen	80'000.00	20'000.00	94'553.15
Holdingssteuern	5'000.00	3'000.00	3'366.10
Lotteriegewinn	1'000.00	3'000.00	560.00
Grundstückgewinn	120'000.00	120'000.00	179'154.25
Sonderveranlagung	120'000.00	120'000.00	134'061.30

Bei den Einkommenssteuern natürlicher Personen wird das Jahr 2012 gemäss den heutigen Hochrechnungen unter den Voranschlagswerten bleiben. Der Gemeinderat ist jedoch optimistisch, dass die Steuern 2013 wie in den Vorjahren leicht ansteigen werden. Im Rechnungsjahr 2011 lagen die Steuern aus Vorjahren weit über den Erwartungen und können deshalb nicht unbedingt als Vergleich herangezogen werden. Beim Ertrag aus Gewinnsteuern juristischer Personen wird aufgrund der aktuellen Veranlagungen mit einem gleichbleibenden Ertrag gerechnet.

Investitionen

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Ausgaben	2'831'000.00	5'504'000.00	1'415'641.75
Einnahmen	1'034'000.00	490'000.00	247'877.25
Nettoinvest.	1'797'000.00	5'014'000.00	1'167'764.50

Geplante Investitionen des Steuerhaushaltes:

- Schulraumprojekte
- Spielplatz Doppelkindergarten
- Fusswegverbindung Altersheim
- Strassenbeleuchtung
- Splitt- und Salzsilo, Neuanschaffung
- Strassen, Projekte im Zusammenhang mit Wasser/Abwasser
- Verkehrsrichtplan
- Massnahmenkatalog «BEakom Stufe II»

Ergebnis

in CHF	VA 2013	VA 2012	JR 2011
Aufwand	15'623'600.00	16'510'920.00	12'533'697.25
Ertrag	14'480'970.00	16'254'250.00	12'537'737.13
Nettoaufwand	1'142'630.00	256'670.00	-4'039.88

Eigenkapital

Eigenkapital am 31. Dezember 2011	CHF	6'469'204.04
Ergebnis Voranschlag 2012	CHF	-256'670.00
Ergebnis Voranschlag 2013	CHF	-1'142'630.00
Eigenkapital am 31. Dezember 2013	CHF	5'069'904.04

ÜBERSICHT VORANSCHLAG 2013

EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand	15'623'600.00		16'510'920.00		12'533'697.25	
Total Ertrag		14'480'970.00		16'254'250.00		12'537'737.13
Ertragsüberschuss					4'039.88	
Aufwandüberschuss		1'142'630.00		256'670.00		
Total	15'623'600.00	15'623'600.00	16'510'920.00	16'510'920.00	12'537'737.13	12'537'737.13
ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG						
a) Nettoinvestitionen						
Total Aktivierte Ausgaben	2'831'000.00		5'504'000.00		1'415'641.75	
Total Passivierte Einnahmen		1'034'000.00		490'000.00		247'877.25
Zunahme der Nettoinvestitionen		1'797'000.00		5'014'000.00		1'167'764.50
Total	2'831'000.00	2'831'000.00	5'504'000.00	5'504'000.00	1'415'641.75	1'415'641.75
b) Finanzierung						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	1'797'000.00		5'014'000.00		1'167'764.50	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						4'039.88
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	1'142'630.00		256'670.00			
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'432'000.00		3'714'410.00		1'288'447.75
Einlage in Spezialfinanzierung		739'380.00		703'600.00		763'987.09
Entnahme aus Spezialfinanzierung	703'000.00		2'993'900.00		471'842.60	
Finanzierungsüberschuss					416'867.62	
Finanzierungsfehlbetrag		1'471'250.00		3'846'560.00		
Total	3'642'630.00	3'642'630.00	8'264'570.00	8'264'570.00	2'056'474.72	2'056'474.72
c) Kapitalveränderung						
Übernahme Finanzierungsüberschuss						416'867.62
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	1'471'250.00		3'846'560.00			
Aktivierung der Investitionsausgaben		2'831'000.00		5'504'000.00		1'415'641.75
Passivierung der Investitionsausgaben	1'034'000.00		490'000.00		247'877.25	
Passivierung der Abschreibungen	1'432'000.00		3'714'410.00		1'288'447.75	
Einlage in Spezialfinanzierung	739'380.00		703'600.00		763'987.09	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		703'000.00		2'993'900.00		471'842.60
Zunahme des Eigenkapitals					4'039.88	
Abnahme des Eigenkapitals		1'142'630.00		256'670.00		
Total	4'676'630.00	4'676'630.00	8'754'570.00	8'754'570.00	2'304'351.97	2'304'351.97

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		AUFWAND	RECHNUNG 2011 ERTRAG
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG		
	Laufende Rechnung	15'623'600.00	14'480'970.00	16'510'920.00	16'254'250.00	12'533'697.25	12'537'737.13
	AUFWANDÜBERSCHUSS		1'142'630.00		256'670.00		
	ERTRAGSÜBERSCHUSS					4'039.88	
0	Allgemeine Verwaltung	1'424'975.00	231'700.00	1'383'980.00	242'500.00	1'320'311.07	236'501.15
	NETTO AUFWAND		1'193'275.00		1'141'480.00		1'083'809.92
1	Öffentliche Sicherheit	513'130.00	444'200.00	628'180.00	660'700.00	602'164.78	558'401.60
	NETTO AUFWAND		68'930.00				43'763.18
	NETTO ERTRAG			32'520.00			
2	Bildung	4'078'675.00	1'125'600.00	3'318'960.00	503'670.00	2'801'439.40	118'870.45
	NETTO AUFWAND		2'953'075.00		2'815'290.00		2'682'568.95
3	Kultur und Freizeit	266'500.00	13'500.00	264'100.00	5'900.00	265'919.00	13'828.50
	NETTO AUFWAND		253'000.00		258'200.00		252'090.50
4	Gesundheit	22'700.00	10'000.00	22'500.00	10'000.00	8'463.40	5'295.40
	NETTO AUFWAND		12'700.00		12'500.00		3'168.00
5	Soziale Wohlfahrt	3'503'800.00	343'900.00	3'175'910.00	297'900.00	3'076'319.05	310'120.50
	NETTO AUFWAND		3'159'900.00		2'878'010.00		2'766'198.55
6	Verkehr	1'139'300.00	225'220.00	1'059'560.00	224'000.00	1'010'696.16	362'699.09
	NETTO AUFWAND		914'080.00		835'560.00		647'997.07
7	Umwelt und Raumordnung	2'670'220.00	2'263'500.00	4'781'460.00	4'402'250.00	2'370'870.29	2'048'329.64
	NETTO AUFWAND		406'720.00		379'210.00		322'540.65
8	Volkswirtschaft	64'730.00	247'900.00	43'270.00	225'950.00	32'623.55	242'268.30
	NETTO ERTRAG	183'170.00		182'680.00		209'644.75	
9	Finanzen und Steuern	1'939'570.00	9'575'450.00	1'833'000.00	9'681'380.00	1'044'890.55	8'641'422.50
	NETTO ERTRAG	7'635'880.00		7'848'380.00		7'596'531.95	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	15'623'600.00	14'480'970.00	16'510'920.00	16'254'250.00	12'533'697.25	12'537'737.13
3	Aufwand	15'623'600.00		16'510'920.00		12'533'697.25	
30	Personalaufwand	1'816'105.00		1'752'440.00		1'710'651.35	
300	Behörden, Kommissionen	133'205.00		130'450.00		125'965.50	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	1'412'900.00		1'368'880.00		1'355'628.65	
303	Sozialversicherungsbeiträge	113'700.00		111'600.00		109'568.75	
304	Personalversicherungsbeiträge	100'600.00		94'900.00		87'033.15	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'100.00		15'110.00		12'578.20	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	5'500.00		3'000.00		1'615.70	
309	Übriger Personalaufwand	37'100.00		28'500.00		18'261.40	
31	Sachaufwand	2'159'195.00		2'120'620.00		1'972'419.46	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	30'300.00		36'300.00		25'750.25	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrz.	107'700.00		74'460.00		62'240.70	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	259'760.00		254'710.00		258'245.05	
313	Verbrauchsmaterialien	134'950.00		125'500.00		109'697.35	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	469'320.00		486'100.00		402'729.89	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	213'200.00		225'800.00		170'245.20	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	42'000.00		41'000.00		93'790.65	
317	Spesenentschädigungen	31'030.00		39'630.00		34'638.80	
318	Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	860'905.00		829'690.00		801'482.52	
319	Übriger Sachaufwand	10'030.00		7'430.00		13'599.05	
32	Passivzinsen	169'300.00		142'700.00		158'260.80	
321	Kurzfristige Schulden	32'000.00		30'000.00		57'237.45	
322	Mittel- und langfristige Schulden	135'000.00		105'000.00		93'403.35	
323	Sonderrechnungen	2'300.00		7'700.00		7'620.00	
33	Abschreibungen	1'511'000.00		3'800'410.00		1'059'098.65	
330	Finanzvermögen	79'000.00		86'000.00		-229'349.10	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	1'384'300.00		1'410'610.00		1'209'454.75	
332	Übrige Abschreibungen VV	47'700.00		2'303'800.00		78'993.00	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	5'475'600.00		4'488'500.00		3'969'051.35	
351	Kanton	2'115'500.00		1'856'500.00		1'820'721.30	
352	Gemeinden	3'360'100.00		2'632'000.00		2'148'330.05	
36	Eigene Beiträge	3'390'320.00		2'909'140.00		2'362'076.80	
361	Kanton	1'960'300.00		1'519'400.00		1'149'932.80	
362	Gemeinden	805'340.00		818'180.00		652'506.25	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	110'250.00		109'600.00		109'690.80	
365	Private Institutionen	329'520.00		274'060.00		279'296.05	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
366	Private Haushalte	184'910.00		187'900.00		170'650.90	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	739'380.00		703'600.00		763'987.09	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	739'380.00		703'600.00		763'987.09	
39	Interne Verrechnungen	362'700.00		593'510.00		538'151.75	
390	Verrechneter Aufwand	290'700.00		292'600.00		286'017.75	
391	Verrechnete Zinsen	55'000.00		132'000.00		142'874.00	
392	Verrechnete Abschreibungen	17'000.00		168'910.00		109'260.00	
4	Ertrag		14'480'970.00		16'254'250.00		12'537'737.13
40	Steuern		8'714'500.00		8'722'100.00		8'120'687.55
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		7'220'000.00		7'294'600.00		7'140'485.70
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		440'000.00		393'000.00		-139'625.05
402	Liegenschaftssteuern		800'000.00		780'000.00		792'111.35
403	Vermögensgewinnsteuern		240'000.00		240'000.00		313'215.55
406	Besitz- und Aufwandsteuern		14'500.00		14'500.00		14'500.00
41	Regalien und Konzessionen		199'000.00		199'000.00		198'932.00
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		199'000.00		199'000.00		198'932.00
42	Vermögenserträge		204'650.00		217'320.00		217'904.70
421	Flüssige Mittel und Guthaben		52'000.00		57'000.00		54'416.35
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		114'650.00		129'320.00		125'735.20
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		8'000.00				8'000.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		30'000.00		31'000.00		29'753.15
43	Entgelte		2'192'120.00		2'221'650.00		2'178'265.68
430	Ersatzabgaben		205'000.00		210'000.00		234'724.80
431	Gebühren für Amtshandlungen		95'000.00		130'000.00		96'035.40
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'294'300.00		1'244'350.00		1'230'631.50
435	Übrige Verkaufserlöse		339'500.00		343'700.00		339'322.99
436	Rückerstattungen		258'120.00		293'400.00		277'550.99
437	Bussen		200.00		200.00		
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		642'800.00		542'600.00		182'639.65
441	Anteile an Kantonseinnahmen		2'000.00		5'000.00		1'883.65
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		640'800.00		537'600.00		180'756.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		1'298'400.00		600'470.00		241'255.05
451	Kanton		1'285'200.00		599'070.00		229'949.05
452	Gemeinden		13'200.00		1'400.00		11'306.00
46	Beiträge		163'800.00		163'700.00		388'058.15

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
460	Bund		142'500.00		142'500.00		210'216.50
461	Kanton		21'300.00		21'200.00		177'641.65
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung						200.00
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		703'000.00		2'993'900.00		471'842.60
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		703'000.00		2'993'900.00		471'842.60
49	Interne Verrechnungen		362'700.00		593'510.00		538'151.75
490	Verrechneter Aufwand		290'700.00		292'600.00		286'017.75
491	Verrechnete Zinsen		55'000.00		132'000.00		142'874.00
492	Verrechnete Abschreibungen		17'000.00		168'910.00		109'260.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	15'623'600.00	14'480'970.00	16'510'920.00	16'254'250.00	12'533'697.25	12'537'737.13
0	Allgemeine Verwaltung	1'424'975.00	231'700.00	1'383'980.00	242'500.00	1'320'311.07	236'501.15
01	Legislative und Exekutive	165'275.00		168'650.00		180'729.80	6'400.85
011	Legislative	45'950.00		46'200.00		59'448.55	
011.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Wahlausschuss	8'650.00		7'900.00		16'905.00	
011.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					12.15	
011.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					0.25	
011.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'500.00		7'000.00		5'397.05	
011.310.02	Druckkosten Reglemente, Rechnungswesen	1'600.00		1'500.00		1'555.00	
011.311.01	Anschaffungen Mobiliar, PC-Anlage AWA			800.00			
011.315.01	Unterhalt Mobiliar, PC-Anlage AWA	1'000.00		1'000.00		1'792.95	
011.317.01	Spesen AWA und Gemeindeversammlung	700.00		500.00		1'478.15	
011.318.02	Porti und Versand	12'000.00		12'000.00		17'140.15	
011.318.04	Honorare, Dienstleistungen	10'500.00		10'500.00		10'167.85	
011.365.02	Beiträge an politische Parteien	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
012	Exekutive	119'325.00		122'450.00		121'281.25	6'400.85
012.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat	19'300.00		19'300.00		16'860.00	
012.300.02	Jahresentschädigung Gemeinderat	51'900.00		51'900.00		51'900.00	
012.300.03	Tag- und Sitzungsgelder Baukommission	10'900.00		10'900.00		11'220.00	
012.300.04	Tag- und Sitzungsgelder LS-Kommission	3'925.00		4'050.00		3'750.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	4'800.00				4'852.30	
012.309.01	Gemeinderat, Kurse und Tagungen	1'000.00		1'000.00		980.00	
012.309.02	Kommissionen, Kurse und Tagungen	1'000.00		1'000.00		300.00	
012.317.01	Spesenentschädigungen	500.00		500.00		1'044.95	
012.317.02	Freier Ratskredit	20'000.00		27'500.00		26'876.80	
012.317.03	Altersehrungen	6'000.00		6'300.00		3'497.20	
012.436.01	Rückerstattungen						6'400.85
02	Allgemeine Verwaltung	1'191'750.00	190'000.00	1'161'750.00	199'800.00	1'068'983.82	188'634.15
029	Allgemeine Verwaltung	1'191'750.00	190'000.00	1'161'750.00	199'800.00	1'068'983.82	188'634.15
029.301.01	Löhne	712'000.00		665'000.00		671'836.50	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	56'300.00		53'800.00		53'651.10	
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	58'100.00		52'000.00		47'626.15	
029.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	3'900.00		6'150.00		3'693.90	
029.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	24'300.00		19'200.00		8'757.10	
029.309.02	Arbeitssicherheit	4'000.00		4'000.00		3'509.55	
029.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	15'000.00		20'000.00		15'139.50	
029.311.01	Anschaffungen Mobiliar, Bürogeräte	7'000.00		7'400.00		7'525.20	
029.313.01	Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		249.15	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.315.01	Unterhalt Mobiliar und Bürogeräte	5'000.00		6'300.00		2'536.20	
029.315.02	EDV-Betriebskosten, Hard- und Software (inkl. Wartung, Lizenzen, Kauf)	120'400.00		127'900.00		87'715.40	
029.317.01	Spesenentschädigungen	500.00		800.00		497.50	
029.317.02	Fahrzeugentschädigungen	1'000.00		1'000.00		732.60	
029.318.01	Versicherungsprämien	2'900.00				2'856.25	
029.318.02	Telefon, Porti, PC- und Bankgebühren	22'600.00		25'100.00		25'528.07	
029.318.04	Honorare	2'700.00		500.00			
029.318.05	Honorare Abteilung Finanzen	83'000.00		99'000.00		67'836.15	
029.318.06	Betriebskosten	5'500.00		7'000.00		5'237.60	
029.351.01	Entschädigungen an Kanton (Servicegebühren, etc.)	60'500.00		60'000.00		58'075.65	
029.365.01	Mitgliedschaftsbeiträge	6'550.00		6'100.00		5'980.25	
029.435.01	Verkaufserlöse Drucksachen						30.00
029.436.01	Rückerstattungen		35'700.00		51'000.00		39'253.95
029.436.02	Versicherungsleistungen, EO						77.05
029.436.03	Rückerstattung Betriebskosten		5'500.00		7'000.00		2'902.15
029.451.01	Entschädigung Registerführung KIST		4'300.00		4'500.00		4'311.00
029.490.01	Verrechneter Aufwand		144'500.00		137'300.00		142'060.00
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	67'950.00	41'700.00	53'580.00	42'700.00	70'597.45	41'466.15
090	Verwaltungsliegenschaften	31'460.00		29'700.00		42'418.10	
090.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	10'340.00		9'250.00		9'528.15	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	200.00		200.00			
090.314.01	Liegenschaftsunterhalt	10'900.00		6'350.00		23'068.35	
090.318.01	Versicherungsprämien	1'120.00		1'200.00		1'119.20	
090.318.03	Diverse Gebühren, Kehricht	300.00		300.00		262.40	
090.390.01	Verrechneter Aufwand	8'600.00		12'400.00		8'440.00	
091	Lindenpark 1	36'490.00	41'700.00	23'880.00	42'700.00	28'179.35	41'466.15
091.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	8'000.00		6'930.00		6'361.10	
091.313.01	Verbrauchsmaterial	200.00		200.00		83.90	
091.314.01	Liegenschaftsunterhalt	15'920.00		3'200.00		6'263.55	
091.318.01	Versicherungsprämien	750.00		740.00		745.40	
091.318.03	Gebühren, Kehricht	120.00		100.00		113.40	
091.392.01	Verrechnete Abschreibungen	11'500.00		12'710.00		14'612.00	
091.427.01	Mietzinse		30'000.00		31'000.00		29'753.15
091.490.01	Verrechneter Aufwand		11'700.00		11'700.00		11'713.00
1	Öffentliche Sicherheit	513'130.00	444'200.00	628'180.00	660'700.00	602'164.78	558'401.60
10	Rechtsaufsicht	72'630.00	90'000.00	92'680.00	125'000.00	70'892.45	95'445.55
100	Mass und Gewicht	14'300.00	5'000.00	22'300.00	5'000.00	13'007.85	4'705.55

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen	1'000.00		1'000.00			
100.318.04	Honorare Nachführung Vermessungswerk	13'300.00		21'300.00		13'007.85	
100.461.01	Kantonsbeiträge		5'000.00		5'000.00		4'705.55
101	Übrige Rechtspflege	58'330.00	85'000.00	70'380.00	120'000.00	57'884.60	90'740.00
101.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Vormundschaft	12'030.00		13'080.00		10'535.00	
101.300.02	Entschädigung Vormünder, Siegelungen	10'000.00		10'000.00		2'000.00	
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	300.00		300.00		276.65	
101.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					0.15	
101.317.01	Spesen	500.00		500.00		427.60	
101.318.05	Staatsgebühren, Einwohnerkontrolle (inkl. Passationen)	12'000.00		25'500.00		19'967.80	
101.318.06	Gebühren Heimatscheine	3'500.00		3'000.00		3'528.85	
101.318.07	Gebührenaufwand Baubewilligungen	20'000.00		18'000.00		21'148.55	
101.431.01	Kanzleigebühren, Siegelungs- und Erbschaftsgebühren		30'000.00		60'000.00		30'783.05
101.431.02	Baubewilligungsgebühren		50'000.00		50'000.00		58'306.95
101.431.03	Einbürgerungsgebühren		5'000.00		10'000.00		1'650.00
11	Polizei	14'200.00		11'000.00		13'063.70	
113	Gemeindepolizei	14'200.00		11'000.00		13'063.70	
113.300.01	Sitzungsgelder	1'200.00					
113.318.04	Honorare Sicherheitsdienst	13'000.00		11'000.00		13'063.70	
14	Wehrdienste	177'200.00	177'200.00	273'700.00	273'700.00	188'548.80	188'548.80
140	Wehrdienste	177'200.00	177'200.00	273'700.00	273'700.00	188'548.80	188'548.80
140.330.01	Abschreibungen Wehrdienstersatzabgaben	4'000.00		3'000.00		4'043.40	
140.362.01	Beitrag an Verband öffentliche Sicherheit untere Emme	131'200.00		120'700.00		82'240.65	
140.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	42'000.00				14'494.75	
140.392.01	Verrechnete Abschreibungen			150'000.00		87'770.00	
140.430.01	Wehrdienstersatzabgaben		175'000.00		180'000.00		175'108.80
140.437.01	Wehrdienstbussen		200.00		200.00		
140.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung				87'800.00		
140.491.01	Verrechnete Zinsen		2'000.00		5'700.00		13'440.00
15	Militärische Landesverteidigung	111'500.00	144'500.00	109'200.00	144'000.00	156'908.35	214'791.25
151	Militär	111'500.00	144'500.00	109'200.00	144'000.00	156'908.35	214'791.25
151.301.01	Löhne	3'000.00		3'900.00		3'025.80	
151.303.01	Sozialversicherungen	300.00		300.00		245.25	
151.305.01	Unfall- und Krankenversicherung			100.00		5.45	
151.311.01	Anschaffung Mobiliar, Geräte	15'000.00		19'200.00		15'579.55	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
151.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	20'000.00		15'000.00		20'220.35	
151.313.01	Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		840.80	
151.315.01	Unterhalt Kantonnemente	3'000.00		2'500.00		3'689.90	
151.315.02	Unterhalt Schiessanlage	5'000.00		5'000.00			
151.316.01	Mietzinse	40'000.00		40'000.00		87'649.00	
151.317.01	Spesenentschädigung	100.00		500.00		54.00	
151.318.01	Versicherungsprämien	700.00		700.00		704.55	
151.318.02	Telefon	1'300.00		700.00		1'183.10	
151.318.03	Kehrichtgebühren	1'000.00		1'000.00		2'755.60	
151.319.01	Übriger Sachaufwand	500.00		500.00			
151.390.01	Verrechneter Aufwand	6'900.00		5'100.00		6'811.00	
151.390.02	Verrechnete Miete Mehrzweckgebäude	14'200.00		14'200.00		14'144.00	
151.436.01	Rückerstattungen		4'500.00		4'000.00		4'574.75
151.460.01	Entschädigung Truppenunterkunft		140'000.00		140'000.00		210'216.50
16	Zivile Landesverteidigung	137'600.00	32'500.00	141'600.00	118'000.00	172'751.48	59'616.00
160	Zivilschutz	113'800.00	32'500.00	118'000.00	118'000.00	150'261.88	59'616.00
160.314.01	Unterhalt der Anlagen					1'245.63	
160.316.01	Fremdmieten	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
160.362.01	Beitrag an Verband öffentliche Sicherheit untere Emme	82'800.00		87'000.00		88'400.25	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	30'000.00		30'000.00		59'616.00	
160.430.01	Schutzrauersatzabgaben		30'000.00		30'000.00		59'616.00
160.460.01	Pauschale Unterhaltskosten		2'500.00		2'500.00		
160.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung				85'500.00		
161	Übrige zivile Landesverteidigung	23'800.00		23'600.00		22'489.60	
161.362.01	Zivile Führung, Beitrag an Verband öffentliche Sicherheit untere Emme	11'800.00		11'600.00		10'489.60	
161.365.01	Beitrag Stiftung "Einsatzkosten der Gemeinden in a.o. Lagen"	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
2	Bildung	4'078'675.00	1'125'600.00	3'318'960.00	503'670.00	2'801'439.40	118'870.45
21	Volksschule	4'078'175.00	1'125'600.00	3'318'460.00	503'670.00	2'800'939.40	118'870.45
214	Musikschulen	130'000.00		130'900.00		135'697.95	
214.352.01	Musikschulen	130'000.00		130'900.00		135'697.95	
217	Schulliegenschaften	718'075.00	67'100.00	686'460.00	79'500.00	649'758.75	67'690.75
217.301.01	Löhne	318'800.00		315'000.00		310'705.45	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	25'700.00		25'400.00		24'829.55	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	17'500.00		17'500.00		16'314.70	
217.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	1'800.00		1'700.00		1'706.75	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.306.01	Dienstkleider	500.00				509.60	
217.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	5'000.00		2'000.00		3'371.80	
217.311.01	Anschaffung Mobiliar und Geräte	33'000.00		26'560.00		13'553.55	
217.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	134'100.00		135'100.00		133'884.90	
217.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	20'000.00		20'000.00		20'953.00	
217.314.01	Liegenschaftsunterhalt	89'800.00		74'100.00		55'983.25	
217.315.01	Unterhalt Mobiliar und Geräte	40'600.00		40'900.00		37'387.85	
217.318.01	Versicherungsprämien	22'915.00		23'340.00		23'933.80	
217.318.02	Telefon	960.00		960.00		719.00	
217.318.03	Diverse Gebühren, Kehrrecht	2'900.00		2'500.00		2'741.10	
217.318.05	Drittkosten Anlässe	1'000.00		1'000.00		720.45	
217.318.05	Energiebuchhaltung	1'000.00					
217.390.01	Verrechneter Aufwand	2'500.00		400.00		2'444.00	
217.434.01	Benützungsgebühren		30'000.00		41'000.00		26'959.90
217.436.01	Rückerstattungen						2'665.30
217.436.03	Nebenkosten Kirchgemeindehaus		8'000.00		7'500.00		9'157.55
217.490.01	Verrechneter Aufwand		14'900.00		16'800.00		14'764.00
217.490.02	Verrechnete Miete Truppenunterkunft		14'200.00		14'200.00		14'144.00
219	Nicht Aufteilbares, Volksschule	3'230'100.00	1'058'500.00	2'501'100.00	424'170.00	2'015'482.70	51'179.70
219.318.01	Versicherungsprämien					2'850.60	
219.352.05	Schule untere Emme	3'230'100.00		2'501'100.00		2'012'632.10	
219.436.01	Rückerstattungen						4.95
219.451.01	Schülerbeiträge Kanton		1'058'500.00		424'170.00		40'737.25
219.452.02	Kleinklassenverband untere Emme Auflösung						10'437.50
29	Übriges Bildungswesen	500.00		500.00		500.00	
292	Erwachsenenbildung	500.00		500.00		500.00	
292.365.01	Mitgliederbeitrag Bildungsraum Emme	500.00		500.00		500.00	
3	Kultur und Freizeit	266'500.00	13'500.00	264'100.00	5'900.00	265'919.00	13'828.50
30	Kulturförderung	33'400.00		27'500.00		27'430.55	
302	Theater, Konzerte	9'800.00		9'800.00		9'800.00	
302.365.02	Vereinsbeiträge	9'800.00		9'800.00		9'800.00	
309	Übrige Kulturförderung	23'600.00		17'700.00		17'630.55	
309.301.01	Löhne Dorfchronik	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
309.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					1.80	
309.310.01	Drucksachen, Jungbürgerfeier	400.00		400.00		437.85	
309.318.05	Jungbürgerfeier	4'000.00		3'700.00		4'033.90	
309.318.06	Bundesfeier	6'000.00		6'000.00		6'000.00	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
309.364.01	Beitrag an Schloss Landshut	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
309.365.02	Beiträge an Vereine	2'400.00		2'700.00		2'400.00	
309.365.03	Gotthelfmuseum, Beitrag	6'000.00					
309.390.01	Verrechneter Aufwand Dorfbeflaggung	800.00		900.00		757.00	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310	Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310.365.01	Beitrag Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
32	Massenmedien	55'400.00	13'500.00	55'000.00	5'900.00	53'840.75	13'628.50
320	Anzeiger, Dorfkurier	55'400.00	1'500.00	55'000.00	1'900.00	53'840.75	1'628.50
320.318.02	Porti Amtsanzeiger	21'100.00		21'000.00		20'458.70	
320.318.05	Porti Lindenblatt	2'300.00		2'000.00		2'200.00	
320.318.06	Druckkosten Lindenblatt	32'000.00		32'000.00		31'182.05	
320.435.01	Inserateneinnahmen Lindenblatt		500.00		500.00		760.00
320.452.01	Rückerstattungen Anzeiger		1'000.00		1'400.00		868.50
321	Antennen- und Kabelanlagen		12'000.00		4'000.00		12'000.00
321.410.01	Konzessionsgebühren GA Weissenstein GmbH		4'000.00		4'000.00		4'000.00
321.426.01	Dividenden GA Weissenstein GmbH		8'000.00				8'000.00
33	Parkanlagen und Wanderwege	62'100.00		60'500.00		58'198.10	
330	Öffentliche Anlagen, Brunnen	62'100.00		60'500.00		58'198.10	
330.312.01	Wasserverbrauch	800.00		3'000.00		5'235.75	
330.314.01	Unterhalt der Anlagen	15'000.00		15'000.00		7'298.35	
330.390.01	Verrechneter Aufwand	46'300.00		42'500.00		45'664.00	
34	Sport	27'500.00		26'400.00		34'339.15	
340	Sport	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
340.365.02	Beiträge an Vereine	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
341	Sportanlagen	23'000.00		21'900.00		29'839.15	
341.312.01	Strom, Wasser	2'100.00		2'000.00		2'160.10	
341.314.01	Unterhalt Sportplätze	15'300.00		15'300.00		22'130.05	
341.390.01	Verrechneter Aufwand	5'600.00		4'600.00		5'549.00	
35	Übrige Freizeitgestaltung	88'000.00		94'600.00		92'010.45	200.00
350	Übrige Freizeitgestaltung	88'000.00		94'600.00		92'010.45	200.00
350.300.01	Sitzungsgelder Kultur / Jugendkommission	5'500.00		5'500.00		3'470.00	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
350.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					51.30	
350.316.01	Jugendlokal Miete	300.00				4'500.00	
350.317.01	Spesen Jugendkommission	1'700.00		2'000.00			
350.318.05	Kulturverein, verschiedene Aufwendungen	11'500.00		11'500.00		11'500.00	
350.362.01	Schwimmbad Koppigen, Betriebsbeitrag	30'000.00		32'000.00		27'655.15	
350.362.02	Skaterpark, Betriebsbeitrag	700.00		500.00		579.35	
350.365.01	Berner Wanderwege, Mitgliederbeitrag	900.00		800.00		817.00	
350.365.02	Ferienheim Fraubrunnen, Gemeindebeitrag	15'000.00		14'900.00		14'706.00	
350.365.03	Jugendlokal, Gemeindebeitrag					1'519.15	
350.365.04	Jugendarbeit unteres Fraubrunnenamt	10'400.00		10'400.00		10'212.50	
350.365.06	Ferienversorgung der Gemeinde	6'000.00		11'000.00		11'000.00	
350.366.01	Seniorenausflug, Beitrag	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
350.469.01	Beiträge / Spenden						200.00
4	Gesundheit	22'700.00	10'000.00	22'500.00	10'000.00	8'463.40	5'295.40
44	Ambulante Krankenpflege	5'600.00		5'500.00		100.00	
440	Spitex/Krankenpflege	5'600.00		5'500.00		100.00	
440.365.02	Beitrag an Spitex Verein	5'600.00		5'500.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	6'200.00		6'100.00		2'042.50	
450	Krankheitsbekämpfung	6'200.00		6'100.00		2'042.50	
450.365.01	Verein für Lungen- und Langzeitkranke	6'200.00		6'100.00		2'042.50	
46	Schulgesundheitsdienst					71.40	
461	Schulzahnärztliche Pflege					71.40	
461.318.04	Untersuchungskosten					71.40	
47	Lebensmittelkontrolle	10'900.00	10'000.00	10'900.00	10'000.00	6'249.50	5'295.40
470	Lebensmittelkontrolle	10'900.00	10'000.00	10'900.00	10'000.00	6'249.50	5'295.40
470.301.01	Entschädigung Lebensmittelkontrolle	10'000.00		10'000.00		5'723.40	
470.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	800.00		800.00		415.80	
470.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					10.30	
470.319.01	Übrige Aufwendungen					100.00	
470.365.01	Mitgliederbeiträge	100.00		100.00			
470.431.01	Gebühren Lebensmittelkontrolle		10'000.00		10'000.00		5'295.40
5	Soziale Wohlfahrt	3'503'800.00	343'900.00	3'175'910.00	297'900.00	3'076'319.05	310'120.50
50	Altersversicherung	59'300.00	7'700.00	59'700.00	7'700.00	58'300.00	7'752.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
500	AHV-Zweigstelle	59'300.00	7'700.00	59'700.00	7'700.00	58'300.00	7'752.00
500.390.01	Verrechneter Aufwand	59'300.00		59'700.00		58'300.00	
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		7'700.00		7'700.00		7'752.00
53	Sonstige Sozialversicherungen	915'600.00		879'500.00		877'329.00	
530	Ergänzungsleistungen der AHV/IV	899'000.00		863'000.00		872'402.00	
530.361.01	Beitrag an den Kanton EL zu AHV/IV	899'000.00		863'000.00		872'402.00	
533	Familienzulagen	16'600.00		16'500.00		4'927.00	
533.351.01	Lastenausgleich Familienzulagen	16'600.00		16'500.00		4'927.00	
54	Jugendschutz	184'350.00	150'200.00	131'250.00		143'802.95	130'992.80
540	Jugendschutz	2'000.00		2'200.00		1'545.00	
540.318.01	Versicherungsprämien			200.00		42.00	
540.365.02	Pro Juventute, Elternbriefe	2'000.00		2'000.00		1'503.00	
541	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	182'350.00	150'200.00	129'050.00		142'257.95	130'992.80
541.362.01	Beitrag Tageselternverein	9'700.00		9'700.00		596.90	
541.365.01	Tageselternverein Mitgliederbeitrag	150.00		150.00		150.00	
541.365.03	KITA Chutz, Betriebsbeitrag	172'500.00		119'200.00		141'511.05	
541.451.01	Beitrag Kanton Lastenausgleich		138'000.00				130'992.80
541.452.01	Gemeindebeiträge KITA		12'200.00				
57	Altersheime	6'980.00	3'300.00	6'000.00	1'500.00	6'733.15	3'273.25
570	Altersheime	6'980.00	3'300.00	6'000.00	1'500.00	6'733.15	3'273.25
570.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	980.00				840.00	
570.318.04	Altersleitbild	6'000.00		6'000.00		5'893.15	
570.436.01	Rückerstattungen		3'300.00		1'500.00		3'273.25
58	Sozialhilfe	2'337'570.00	182'700.00	2'099'460.00	288'700.00	1'990'153.95	168'102.45
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen	19'110.00		18'800.00		18'678.80	
582.365.01	Mitgliederbeiträge	300.00		300.00		350.00	
582.365.02	Beiträge an private Institutionen	4'900.00		4'600.00		4'417.00	
582.365.04	Beitrag an Suchtprävention	12'000.00		12'000.00		6'878.40	
582.365.07	ALP Grauholz					4'127.00	
582.366.01	Weihnachtsbescherung	1'910.00		1'900.00		1'748.35	
582.366.02	Begräbniskosten nicht LV					1'158.05	
585	Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)	182'700.00	106'000.00	186'500.00	126'000.00	168'102.45	121'946.45
585.318.03	Betreibungskosten	5'700.00		6'500.00		6'357.95	
585.366.01	Bevorschussungen	177'000.00		180'000.00		161'744.50	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
585.436.01	Rückerstattungen		106'000.00		126'000.00		121'946.45
587	Lastenausgleich	2'038'400.00	76'700.00	1'780'000.00	162'700.00	1'757'718.65	46'156.00
587.351.01	Beitrag an den Kanton	2'038'400.00		1'780'000.00		1'757'718.65	
587.451.01	Rückerstattung des Kantons		76'700.00		162'700.00		46'156.00
588	Arbeitslosenfürsorge	5'060.00		5'060.00			
588.365.01	Mitgliederbeitrag	60.00		60.00			
588.365.02	Beitrag ALP Grauholz	5'000.00		5'000.00			
589	Sozialbehörden, Sekretariat	92'300.00		109'100.00		45'654.05	
589.319.01	Übriger Sachaufwand					46.00	
589.362.01	Beitrag Regionaler Sozialdienst	92'300.00		109'100.00		45'608.05	
6	Verkehr	1'139'300.00	225'220.00	1'059'560.00	224'000.00	1'010'696.16	362'699.09
62	Gemeindestrassen	782'800.00	141'100.00	756'460.00	148'200.00	711'643.16	290'121.50
620	Gemeindestrassen	782'800.00	141'100.00	756'460.00	148'200.00	711'643.16	290'121.50
620.301.01	Löhne	282'500.00		288'600.00		280'064.05	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	22'600.00		27'600.00		22'504.95	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	25'000.00		25'400.00		23'092.30	
620.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	5'900.00		5'860.00		5'750.70	
620.306.01	Dienstkleider	5'000.00		3'000.00		1'106.10	
620.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	1'300.00		800.00		1'342.95	
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	600.00		500.00		636.35	
620.311.01	Anschaffungen Maschinen und Werkzeuge	35'700.00		6'500.00		19'744.70	
620.312.01	Strom; Strassenbeleuchtung	45'000.00		45'000.00		44'645.50	
620.313.01	Treibstoff, Schmiermittel	25'000.00		25'000.00		24'902.70	
620.313.02	Bau- und Unterhaltmaterial	67'800.00		58'500.00		49'377.15	
620.313.03	Strassensignalisation	20'300.00		20'300.00		13'177.90	
620.314.01	Unternehmerarbeiten	121'000.00		115'000.00		87'142.15	
620.314.02	Winterdienst, Schneeräumung	25'000.00		26'000.00		36'232.01	
620.314.03	Strassenbeleuchtung, Unterhalt	20'000.00		25'000.00		18'498.40	
620.315.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	37'500.00		41'500.00		35'903.55	
620.316.01	Mietzinse / Pachtzinse	700.00				641.65	
620.318.01	Versicherungsprämien	24'500.00		24'500.00		24'252.85	
620.318.02	Telefon	2'000.00		2'100.00		1'751.05	
620.318.03	Div. Gebühren, Kehrrecht	3'500.00		3'400.00		3'568.90	
620.318.04	Honorare, Mutationen					5'497.25	
620.319.01	Übriger Sachaufwand	200.00		200.00			
620.390.01	Verrechneter Aufwand					97.00	
620.390.02	Verrechneter Aufwand Miete Lindenpark 1	11'700.00		11'700.00		11'713.00	
620.434.01	Ertrag aus Dienstleistungen		23'000.00		23'000.00		22'781.00
620.436.01	Rückerstattungen						2'342.40

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.461.01	Kantonsbeiträge		16'300.00		16'200.00		166'146.10
620.490.01	Verrechneter Aufwand		101'800.00		109'000.00		98'852.00
69	Übriger Verkehr	356'500.00	84'120.00	303'100.00	75'800.00	299'053.00	72'577.59
690	Übriger Verkehr	356'500.00	84'120.00	303'100.00	75'800.00	299'053.00	72'577.59
690.318.02	Gebühren Post, Bank	200.00		300.00		197.25	
690.318.05	Generalabonnemente	75'000.00		67'800.00		67'800.00	
690.361.01	Beitrag öffentlicher Verkehr	268'300.00		228'000.00		218'241.00	
690.365.02	Beiträge öffentlicher Verkehr Private Institutionen	7'000.00		7'000.00		6'654.75	
690.390.01	Verrechneter Aufwand	6'000.00				6'160.00	
690.436.01	Rückerstattung Generalabonnemente		81'120.00		72'800.00		69'577.59
690.436.02	Rückerstattungen		3'000.00		3'000.00		3'000.00
7	Umwelt und Raumordnung	2'670'220.00	2'263'500.00	4'781'460.00	4'402'250.00	2'370'870.29	2'048'329.64
70	Wasserversorgung	504'700.00	504'700.00	1'557'500.00	1'557'500.00	381'494.60	381'494.60
700	Wasserversorgung	504'700.00	504'700.00	1'557'500.00	1'557'500.00	381'494.60	381'494.60
700.314.01	Netzunterhalt und Erweiterungen	20'000.00		45'400.00		44'239.00	
700.314.02	Unterhalt Hydranten	20'000.00		20'000.00		4'822.75	
700.317.01	Spesenentschädigung	30.00		30.00		30.00	
700.319.01	Übriger Sachaufwand					1'613.00	
700.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	188'000.00		188'000.00		85'415.75	
700.332.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt	33'000.00		1'061'800.00			
700.380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich	45'970.00		44'770.00		50'033.10	
700.380.02	Einlage SF Werterhalt	188'000.00		188'000.00		185'841.00	
700.390.01	Verrechneter Aufwand	9'700.00		9'500.00		9'500.00	
700.435.01	Grundgebühren Wasser		119'000.00		118'200.00		117'874.05
700.435.02	Erlös aus Wasserverkauf		160'000.00		165'000.00		156'769.60
700.436.01	Rückerstattungen						752.20
700.480.02	Entnahme SF Werterhalt		221'000.00		1'249'800.00		85'415.75
700.491.01	Verrechnete Zinsen		4'700.00		24'500.00		20'683.00
71	Abwasserentsorgung	1'256'600.00	1'256'600.00	2'338'500.00	2'338'500.00	1'177'392.75	1'177'392.75
710	Abwasserentsorgung	1'256'600.00	1'256'600.00	2'338'500.00	2'338'500.00	1'177'392.75	1'177'392.75
710.301.01	Löhne			1'500.00			
710.312.01	Strom	600.00		600.00		224.90	
710.314.01	Unterhalt Kanalnetz	15'000.00		31'000.00		44'034.75	
710.314.02	Unterhalt Regenklärbecken, Pumpen	8'000.00		7'000.00		3'070.65	
710.318.01	Versicherungsprämien	100.00		100.00		81.45	
710.318.05	Nachführung GIS	30'000.00		30'000.00		43'773.65	
710.318.06	Nachführung GEP	20'000.00		20'000.00		11'890.25	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
710.319.01	Übriger Sachaufwand	2'000.00				2'144.60	
710.319.02	Abwassergebühren Weiterverrechnung					2'241.40	
710.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	381'300.00		369'000.00		325'222.00	
710.332.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt	14'700.00		1'107'000.00			
710.361.01	Beitrag an Abwasserfonds	65'000.00		65'000.00		59'289.80	
710.362.01	Beitrag ZASE	300'600.00		301'000.00		266'391.30	
710.380.02	Einlage SF Werterhalt	381'300.00		369'000.00		381'298.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand	38'000.00		37'300.00		37'730.00	
710.434.01	Kanalisationsgrundgebühren		299'000.00		292'500.00		295'730.35
710.434.02	Kanalisationsbenutzungsgebühren		433'500.00		425'000.00		429'431.45
710.434.04	Regenwassergebühren		50'000.00		10'000.00		1'334.45
710.480.01	Entnahmen SF Rechnungsausgleich		55'100.00		60'300.00		52'010.50
710.480.02	Entnahmen SF Werterhalt		396'000.00		1'476'000.00		325'222.00
710.491.01	Verrechnete Zinsen		23'000.00		74'700.00		73'664.00
72	Abfallentsorgung	462'100.00	462'100.00	457'700.00	457'700.00	455'725.69	455'725.69
720	Abfallentsorgung	462'100.00	462'100.00	457'700.00	457'700.00	455'725.69	455'725.69
720.301.01	Löhne	35'100.00		34'380.00		34'049.05	
720.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	600.00		400.00		576.15	
720.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	600.00		600.00		596.45	
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'700.00		2'400.00		1'420.00	
720.311.01	Anschaffungen Mobilien	5'000.00		1'000.00		1'106.00	
720.312.01	Strom, Wasser	800.00		900.00		730.85	
720.313.01	Verbrauchsmaterial	350.00		200.00		45.40	
720.315.01	Unterhalt Moblien	200.00		200.00		170.05	
720.318.01	Versicherungsprämien	300.00		300.00		295.10	
720.318.02	Porti	3'000.00		2'500.00		2'966.85	
720.318.03	Diverse Gebühren, Abpacken	400.00		400.00		303.55	
720.318.05	Sammel- und Abfuhrkosten Kehricht	132'490.00		126'970.00		127'134.70	
720.318.06	Entsorgung verschiedene Altstoffe	66'000.00		65'900.00		52'760.60	
720.318.07	Grünabfuhr, Gebühren	62'000.00		52'000.00		62'121.05	
720.319.01	Übriger Sachaufwand	2'200.00		2'200.00		1'500.00	
720.330.01	Abschreibungen aus Forderungen	3'000.00		2'000.00		2'729.85	
720.364.01	Verbrennungskosten KEBAG	107'250.00		106'600.00		106'690.80	
720.380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich	4'110.00		23'850.00		24'724.24	
720.390.01	Verrechneter Aufwand	31'500.00		28'700.00		28'927.00	
720.392.01	Verrechnete Abschreibungen	5'500.00		6'200.00		6'878.00	
720.434.01	Kehrichtgrundgebühren		172'800.00		168'300.00		171'842.50
720.434.02	Kehrichtgebühren gewichtsabhängig		205'900.00		204'000.00		203'902.70
720.434.03	Grünabfuhr, Gebühren		50'000.00		52'000.00		44'932.55
720.435.01	Verkaufserlöse Altstoffe		33'000.00		33'000.00		33'525.34
720.436.01	Rückerstattungen						576.85
720.490.02	Verrechnung Saldo Kadaversammelstelle						884.75
720.491.01	Verrechnete Zinsen		400.00		400.00		61.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
74	Friedhof und Bestattung	95'000.00		95'340.00		93'955.00	
740	Friedhof und Bestattung	95'000.00		95'340.00		93'955.00	
740.362.01	Beitrag an Friedhofgemeinde	95'000.00		95'340.00		93'955.00	
75	Gewässerverbauungen	222'900.00	10'000.00	223'900.00		153'440.95	
750	Gewässerverbauungen	222'900.00	10'000.00	223'900.00		153'440.95	
750.301.01	Löhne Bachputzen	39'000.00		39'200.00		38'029.05	
750.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'300.00		2'000.00		1'254.70	
750.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	700.00		500.00		666.50	
750.311.01	Anschaffung Werkzeuge	3'500.00		4'500.00			
750.314.01	Uferunterhalt, Heckenpflege	87'500.00		69'900.00		37'919.70	
750.319.01	Übriger Sachaufwand	5'000.00		4'000.00		4'797.00	
750.362.01	Beitrag an Schwellenverband	51'240.00		51'240.00		36'590.00	
750.365.01	Mitgliederbeiträge	60.00		60.00		60.00	
750.390.01	Verrechneter Aufwand	34'600.00		52'500.00		34'124.00	
750.436.01	Rückerstattungen		10'000.00				
78	Übriger Umweltschutz	43'100.00	30'100.00	40'750.00	28'550.00	41'139.45	33'716.60
780	Öffentliche Toiletten	13'000.00		12'200.00		7'422.85	
780.311.01	Anschaffungen Mobilien	8'500.00		8'500.00		3'004.85	
780.390.01	Verrechneter Aufwand	4'500.00		3'700.00		4'418.00	
781	Tierkörperbeseitigung	30'100.00	30'100.00	28'550.00	28'550.00	33'716.60	33'716.60
781.301.01	Löhne Kadaversammelstelle	8'200.00		7'000.00		8'018.85	
781.303.01	Sozialversicherungen	700.00		600.00		647.20	
781.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	200.00		200.00		138.45	
781.311.01	Anschaffungen Mobilien, Maschinen					1'726.85	
781.312.01	Strom, Wasser	2'000.00		2'020.00		1'974.20	
781.313.01	Verbrauchsmaterial	100.00		100.00		67.35	
781.314.01	Liegenschaftsunterhalt	500.00		500.00			
781.315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen	500.00		500.00		1'049.30	
781.318.03	Gebühren, Kehricht	100.00		150.00		48.40	
781.318.05	Entsorgungsgebühren GZM	12'000.00		11'780.00		12'533.80	
781.319.01	Übriger Sachaufwand					927.45	
781.390.01	Verrechneter Aufwand	2'200.00		2'100.00		2'984.75	
781.390.02	Verrechneter Aufwand Miete	3'600.00		3'600.00		3'600.00	
781.434.01	Einnahmen Kadaverannahme		30'100.00		28'550.00		33'716.60
79	Raumordnung	85'820.00		67'770.00	20'000.00	67'721.85	
790	Raumplanung	85'820.00		67'770.00	20'000.00	67'721.85	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
790.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	8'420.00		7'420.00		8'085.50	
790.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	300.00		200.00		251.65	
790.309.01	Weiterbildung, Kurse	500.00		500.00			
790.310.01	Drucksachen, Inserate	2'000.00		2'000.00		689.45	
790.318.04	Honorare Ortsplanung	56'000.00		39'000.00		39'966.25	
790.365.01	Mitgliederbeiträge	18'600.00		18'650.00		18'729.00	
790.436.01	Rückerstattungen				20'000.00		
8	Volkswirtschaft	64'730.00	247'900.00	43'270.00	225'950.00	32'623.55	242'268.30
80	Landwirtschaft	7'230.00		5'230.00	600.00	4'904.40	176.50
800	Landwirtschaft	7'230.00		5'230.00	600.00	4'904.40	176.50
800.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	400.00		400.00		400.00	
800.301.01	Löhne	3'300.00		3'300.00		3'176.50	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge			200.00			
800.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					7.50	
800.310.01	Drucksachen, Inserate	500.00		500.00		206.80	
800.318.04	Zählungen und Erhebungen	2'000.00					
800.319.01	Übriger Sachaufwand	130.00		130.00		229.60	
800.365.02	Verschiedene Beiträge	400.00				400.00	
800.390.01	Verrechneter Aufwand	500.00		700.00		484.00	
800.436.01	Rückerstattungen				600.00		176.50
81	Forstwirtschaft	43'800.00	52'900.00	24'300.00	30'350.00	14'233.15	40'369.80
810	Forstverwaltung	43'800.00	52'900.00	24'300.00	30'350.00	14'233.15	40'369.80
810.318.05	Transportkosten, Holzlücken	42'000.00		22'500.00		13'880.70	
810.365.01	Mitgliederbeiträge	1'800.00		1'800.00		352.45	
810.435.01	Verkaufserlös Stammholz		15'000.00		15'000.00		14'219.00
810.435.03	Verkaufserlös Brennholz		12'000.00		12'000.00		16'145.00
810.436.01	Rückerstattungen						7'855.00
810.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		25'500.00		2'150.00		2'150.80
810.491.01	Verrechnete Zinsen		400.00		1'200.00		
83	Tourismus	12'400.00		12'440.00		12'486.00	
830	Tourismus	12'400.00		12'440.00		12'486.00	
830.365.01	Mitgliederbeiträge	12'400.00		12'440.00		12'486.00	
86	Energie	1'300.00	195'000.00	1'300.00	195'000.00	1'000.00	201'722.00
860	Elektrizität	1'300.00	195'000.00	1'300.00	195'000.00	1'000.00	201'722.00
860.365.01	Mitgliederbeiträge	1'300.00		1'300.00		1'000.00	
860.410.01	Konzessionsvergütung BKW		195'000.00		195'000.00		194'932.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.461.01	Kantonsbeitrag Energiestadt						6'790.00
9	Finanzen und Steuern	1'939'570.00	9'575'450.00	1'833'000.00	9'681'380.00	1'044'890.55	8'641'422.50
90	Steuern	67'000.00	8'714'500.00	74'000.00	8'722'100.00	-291'972.90	8'120'687.55
900	Obligatorische periodische Steuern		7'630'000.00		7'673'600.00		6'973'696.25
900.400.01	Einkommenssteuern natürliche Personen		6'440'000.00		6'440'000.00		6'460'694.60
900.400.02	Vermögenssteuern natürliche Personen		580'000.00		613'000.00		536'285.35
900.400.10	Quellensteuern		150'000.00		143'600.00		149'271.35
900.400.11	Quellensteuern aus BGSA						409.75
900.400.12	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		120'000.00		120'000.00		133'895.75
900.400.13	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-100'000.00		-100'000.00		-98'438.50
900.400.17	Pauschale Steueranrechnung						-1'827.00
900.400.99	Rückstellung Steuergesetzrevision				64'000.00		-66'970.00
900.401.01	Gewinnsteuern juristische Personen		295'000.00		295'000.00		-258'133.60
900.401.02	Kapitalsteuern juristische Personen		60'000.00		75'000.00		20'589.30
900.401.03	Holdingsteuern		5'000.00		3'000.00		3'366.10
900.401.04	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde juristische Personen		130'000.00		110'000.00		139'604.20
900.401.05	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde juristische Personen		-50'000.00		-90'000.00		-45'051.05
901	Obligatorische aperiodische Steuern		255'000.00		248'000.00		327'850.85
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern		1'000.00		3'000.00		560.00
901.400.11	Nachsteuern und Bussen		14'000.00		5'000.00		14'075.30
901.403.01	Grundstückgewinnsteuern		120'000.00		120'000.00		179'154.25
901.403.02	Sonderveranlagungen		120'000.00		120'000.00		134'061.30
902	Liegenschaftssteuern		800'000.00		780'000.00		792'111.35
902.402.01	Liegenschaftssteuern		800'000.00		780'000.00		792'111.35
903	Steuerabschreibungen	67'000.00	15'000.00	74'000.00	6'000.00	-291'972.90	12'529.10
903.330.01	Steuerabschreibungen periodische Steuern	65'000.00		72'000.00		63'699.60	
903.330.02	Wertberichtigung für Steuerguthaben					-357'000.00	
903.330.03	Steuerabschreibungen aperiodische Steuer	2'000.00		2'000.00		1'327.50	
903.400.01	Eingang abgeschriebene periodische Steuern		15'000.00		6'000.00		12'529.10
904	Fakultative Steuern und Abgaben		14'500.00		14'500.00		14'500.00
904.406.02	Hundetaxe		14'500.00		14'500.00		14'500.00
92	Finanzausgleich	728'000.00	640'800.00	363'400.00	537'600.00		180'756.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
920	Finanzausgleich	728'000.00	640'800.00	363'400.00	537'600.00		180'756.00
920.361.04	Gde-anteil Lastenausgleich neue Aufgaben	728'000.00		363'400.00			
920.444.01	Disparitätenabbau		600'500.00		508'000.00		180'756.00
920.444.07	Zuschuss soziodemographische Lasten		40'300.00		29'600.00		
93	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben		2'000.00		5'000.00		1'883.65
930	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben		2'000.00		5'000.00		1'883.65
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuer		2'000.00		5'000.00		1'883.65
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	324'570.00	201'150.00	399'990.00	247'770.00	464'895.60	228'835.30
940	Zinswesen	199'800.00	76'500.00	249'200.00	82'500.00	266'108.80	89'442.35
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	2'000.00		2'000.00		475.70	
940.321.05	Vergütungszinse (Steuern)	30'000.00		28'000.00		56'761.75	
940.322.01	Zinsen auf langfristigen Schulden	135'000.00		105'000.00		93'403.35	
940.323.01	Zinsen verwaltete Stiftungen	2'300.00		7'700.00		7'620.00	
940.391.01	Verrechnete Zinsen	30'500.00		106'500.00		107'848.00	
940.421.01	Zinsen auf Finanzvermögen		2'000.00		2'000.00		3'779.95
940.421.02	Verzugszinse						130.90
940.421.15	Verzugszinse (Steuern)		50'000.00		55'000.00		50'505.50
940.491.01	Verrechnete Zinsen		24'500.00		25'500.00		35'026.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	124'770.00	124'650.00	150'790.00	165'270.00	198'786.80	139'392.95
942.310.01	Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'000.00		268.25	
942.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	36'020.00		34'910.00		33'279.25	
942.314.01	Gebäudeunterhalt	5'400.00		32'350.00		10'781.30	
942.318.01	Versicherungsprämien	5'650.00		5'650.00		5'588.30	
942.319.01	Übriger Sachaufwand			400.00			
942.330.01	Abschreibungen					61'692.70	
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	48'000.00		47'980.00		47'980.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand	4'200.00		3'000.00		4'171.00	
942.391.01	Verrechnete Zinsen	24'500.00		25'500.00		35'026.00	
942.423.01	Mietzinse		90'500.00		105'020.00		100'776.75
942.423.02	Pachtzinse Land		22'600.00		22'700.00		23'400.45
942.423.03	Pachtzinse Fischenzen		1'550.00		1'600.00		1'558.00
942.436.01	Rückerstattungen		1'000.00				3'014.20
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		5'400.00		32'350.00		7'043.55
942.490.01	Verrechneter Aufwand Mieten		3'600.00		3'600.00		3'600.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	820'000.00	17'000.00	995'610.00	168'910.00	871'967.85	109'260.00
990	Abschreibungen	820'000.00	17'000.00	995'610.00	168'910.00	871'967.85	109'260.00
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	5'000.00		7'000.00		3'157.85	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
990.330.02	Wertberichtigung auf Guthaben					-9'000.00	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen VV	815'000.00		853'610.00		798'817.00	
990.332.01	Übrige Abschreibungen VV			135'000.00		78'993.00	
990.492.01	Verrechnete Abschreibungen		17'000.00		168'910.00		109'260.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	Investitionsrechnung	3'865'000.00	3'865'000.00	5'994'000.00	5'994'000.00	1'663'519.00	1'663'519.00
0	Allgemeine Verwaltung	20'000.00		107'000.00		4'860.00	
02	Allgemeine Verwaltung	20'000.00		27'000.00			
029	Allgemeine Verwaltung	20'000.00		27'000.00			
029.509.01	Aktenbewirtschaftung - Reorganisation	20'000.00		27'000.00			
09	Nicht aufteilbare Aufgaben			80'000.00		4'860.00	
091	Lindenpark 1			80'000.00		4'860.00	
091.503.01	Erweiterung/Neubau Feuerwehrgebäude			80'000.00		4'860.00	
1	Öffentliche Sicherheit			150'000.00		87'770.00	
14	Wehrdienste			150'000.00		87'770.00	
140	Wehrdienste			150'000.00		87'770.00	
140.562.03	Tanklöschfahrzeug			150'000.00		87'770.00	
2	Bildung	380'000.00		449'000.00		364'103.60	
21	Volksschule	380'000.00		449'000.00		364'103.60	
217	Schulanlagen	380'000.00		449'000.00		364'103.60	
217.503.03	Kirchschulhaus, Dachstockausbau			100'000.00			
217.503.09	Schulanlagen, Sanierung 2. Etappe			209'000.00		364'103.60	
	Projektierungskredit						
217.503.12	Schulraumbedarf	100'000.00		80'000.00			
217.503.13	Doppelkindergarten, Spielplatz	60'000.00		60'000.00			
217.503.14	Gotthelfstrasse 11, sanieren/aufstocken	100'000.00					
217.503.15	Doppelkindergarten, Neubau	60'000.00					
217.503.16	Tagesschule, neuer Standort	60'000.00					
6	Verkehr	760'000.00		795'000.00		236'097.35	3'080.00
62	Gemeindestrassen	760'000.00		795'000.00		236'097.35	3'080.00
620	Gemeindestrassennetz	760'000.00		795'000.00		236'097.35	3'080.00
620.501.07	Hasenmatt - Landshut; Bahnunterführung			40'000.00		5'936.70	
620.501.09	Bahnübergang, Sanierung					3'427.55	
620.501.14	Fusswegverbindung Altersheim	25'000.00		20'000.00			
620.501.24	1. Etappe Sanierung Wasser/Abwasser					26'470.20	

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
620.501.26	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	21'000.00				116'484.55	
620.501.27	3. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	135'000.00				9'331.50	
620.501.28	4. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	306'000.00		700'000.00		63'789.45	
620.501.29	UeO Wyss, Fuss- und Radwegverbindung	8'000.00					
620.501.40	Strassenbeleuchtung	200'000.00					
620.501.41	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser Öffentliche Beleuchtung					10'657.40	
620.506.03	Splitt- und Salzsilo, Anschaffung	65'000.00					
620.506.04	Meili, Salzsteuer			35'000.00			
620.669.01	Beiträge an Investitionen						3'080.00
7	Umwelt und Raumordnung	1'671'000.00	1'034'000.00	4'003'000.00	490'000.00	722'810.80	244'797.25
70	Wasserversorgung	965'000.00	744'000.00	2'197'000.00	200'000.00	177'856.00	92'440.25
700	Wasserversorgung	965'000.00	744'000.00	2'197'000.00	200'000.00	177'856.00	92'440.25
700.501.15	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					27'569.45	
700.501.16	3. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser			665'000.00		14'640.20	
700.501.17	12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					44'651.10	
700.501.18	Vennersmühle, Kostenanteil Projekt Nr. 3			600'000.00			
700.501.19	UeO Wyss Erschliessungsbeitrag	50'000.00					
700.501.20	Sanierung Wylfeld	50'000.00					
700.501.25	1. Etappe Sanierung Wasser/Abwasser					18'607.80	
700.501.27	4. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	865'000.00		932'000.00		72'387.45	
700.610.01	Anschlussgebühren Wasser		200'000.00		200'000.00		38'353.80
700.661.01	Subventionen Wasserversorgung						12'000.00
700.662.01	Investitionsbeiträge		544'000.00				42'086.45
71	Abwasserentsorgung	686'000.00	290'000.00	1'766'000.00	290'000.00	382'825.00	57'603.00
710	Abwasserentsorgung	686'000.00	290'000.00	1'766'000.00	290'000.00	382'825.00	57'603.00
710.501.10	1. Etappe Sanierung Wasser/Abwasser Projektkredit					88'808.80	
710.501.13	4. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	599'000.00		1'532'000.00		291'309.90	
710.501.14	Kirchstrasse, Leitungssanierung			150'000.00			
710.501.15	Kanalfernsehen Privatleitungen	20'000.00		50'000.00			
710.501.16	Kanalfernsehen kommunal	50'000.00		17'000.00			
710.501.17	Kanalfernsehen, Reinigung kommunal	17'000.00		17'000.00			
710.501.22	12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					1'019.75	
710.501.23	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					1'686.55	
710.610.01	Anschlussgebühren Kanalisation		290'000.00		290'000.00		57'603.00
75	Gewässerverbauungen					147'794.90	94'754.00
750	Gewässerverbauungen					147'794.90	94'754.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
750.501.02	Offenlegung Dorfbach Anteil Gemeinde					129'927.05	
750.501.20	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					17'867.85	
750.661.01	Beiträge Kanton						94'754.00
79	Raumplanung	20'000.00		40'000.00		14'334.90	
790	Raumplanung	20'000.00		40'000.00		14'334.90	
790.581.01	Energierichtplan					6'716.25	
790.581.02	Verkehrsrichtplan			20'000.00			
790.581.03	Massnahmenkatalog "Beakom Stufe II"	20'000.00		20'000.00		7'618.65	
9	Finanzvermögen	1'034'000.00	2'831'000.00	490'000.00	5'504'000.00	247'877.25	1'415'641.75
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'034'000.00	2'831'000.00	490'000.00	5'504'000.00	247'877.25	1'415'641.75
999	Abschluss	1'034'000.00	2'831'000.00	490'000.00	5'504'000.00	247'877.25	1'415'641.75
999.590.01	Passivierte Einnahmen	1'034'000.00		490'000.00		247'877.25	
999.690.01	Aktivierete Ausgaben		2'831'000.00		5'504'000.00		1'415'641.75